

PL OPRAWA HERMETYCZNA LED SERIA HLA

--UWAGA!!!
PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU LUB NAPRAW NALEŻY BEZWZGLĘDNIIE UPEWNIĆ SIĘ, ŻE ZOSTAŁO ODŁĄCZONE ZASILANIE!!!
В РАZІЕ WAТPРІВOСТІ НАЛЕЖІ СІЯ SKONTAKTOWAĆ Z WYKWALIFIKOWANYM ELEKTRYKIEM.

MONTAŻ OPRAWY:

1. Otworzyć i zdjąć panel Rys 2.
2. Oznaczyć miejsca, w których będzie przymocowana oprawa.
3. Wywiercić niezbędne otwory i przymocować uchwyty montażowe Rys 5
4. Przeprowadzić przewody zasilające przez specjalny otwór umieszczony w obudowie Rys 3.
5. Podłączyć przewody zasilające do specjalnej kostki znajdującej się wewnątrz oprawy. Rys 3.
6. Zamknąć panel Rys 4
7. Zamontować oprawę w uchwytach.

MODEL	HLA-060-180-4K	HLA-120-360-4K	HLA-150-480-4K
ZASILANIE	~230V / 50 Hz		
MOC	Max 20W	Max 40W	Max 50W

RU ГЕРМЕТИЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК С ЛИНЕЙНЫМИ ЛАМПАМИ МОДЕЛЬ HLA

ВНИМАНИЕ!!!
ПЕРЕД МОНТАЖЕМ ИЛИ РЕМОНТОМ НУЖНО УБЕДИТЬСЯ, ЧТО ИСТОЧНИК ЭНЕРГИИ ОТКЛЮЧЕН!!!
В СЛУЧАЕ НЕУВЕРЕННОСТИ НЕОБХОДИМО SKONTAKTИPOBATЬCЯ C KBAЛИФИKИPOBANNЫM ЭЛEKTPИKИEM.

MONTAЖ OПPABЫ:

1. Открыть и снять панель рис.2
2. Определить место, где будет установлен светильник.
3. Просверлить необходимые отверстия и закрепить монтажные кронштейны рис.5
4. Пропустить провода питания через специальное отверстие, которое находится в корпусе рис.3
5. Подключить провода питания к специальному кубу внутри светильника. рис.3
6. Закреть панель рис. 2
7. Закрепить светильник кронштейнами.

	HLA-060-180-4K	HLA-120-360-4K	HLA-150-480-4K
ПИТАНИЕ	~230V / 50 Hz		
МОЩОСТЬ	Max 20W	Max 40W	Max 50W

DE LED Feuchtraum Wannenleuchte HLA

ACHTUNG !!!
VOR DER MONTAGE ODER DER REPARATION SOLL MAN SICH ZWEIFELLOS VERGEWISSERN, OB DER STROM AUSGESCHALTET WURDE!!!
ВЕНН СІЯ ЗWEIFEL ДAРАН HАВЕН, WENDEN SIE SICH AN EINEN QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER.

MONTAGE DER LEISTE:

1. Öffnen und entfernen Sie die Abdeckung. Illustration 2
2. Die Abschirmung öffnen und die Vorsichtgerätedeckung abdecken
3. Die nötigen Löcher bohren Illustration 5
4. Die Speiseleitungen durch ein spezielles Loch in dem Gehäuse ziehen. Illustration 3
5. Die Leitungen zur speziellen Klemme innen der Leuchte anschliessen. Illustration 3
6. Schließen die Abdeckung Illustration 2
7. Installieren Sie die Wannenleuchte in Halter

	HLA-060-180-4K	HLA-120-360-4K	HLA-150-480-4K
SPANNUNG	~230V / 50 Hz		
LEISTUNGS-AUFNAHME	Max 20W	Max 40W	Max 50W

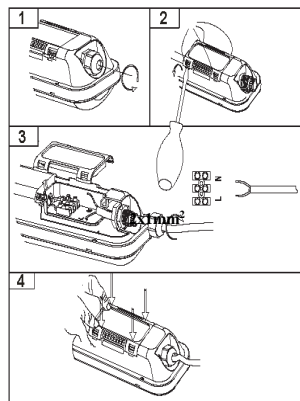
Bektrinstalationen dürfen nur durch Fachkräfte unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften (VDE 0100 für Deutschland) durchgeführt werden.

Schließen Sie die Netzspannung an die Klemme mit dem folgenden Farbcode für die Verkabelung:

Verbinden Sie die blauen (Null) Leitung an die mit N markierte Anschlussklemme.

Verbinden Sie die braune (Phase) Leitung an die mit L markierte Anschlussklemme

Stellen Sie sicher, dass die Anschlüsse fest Zugenastung sind und keine losen Litzen aus der Anschlussklemme herausrangen.



EN WATERPROOF LED LAMP TYPE HLA

ATTENTION!!!
BEFORE STARTING ANY FIXING PROCEDURE, PLEASE MAKE SURE THE POWER SUPPLY IS SWITCHED OFF !
IN CASE OF ANY DOUBTS ONE SHOULD CONTACT WITH QUALIFIED ELECTRICIAN.

INSTALLING THE LAMP:

1. Open and remove the panel, Fig 2.
2. Mark the place where the place where it will be fixture mounted.
3. Drill the necessary holes and fasten the mounting brackets Fig 5
4. Pass the power cables through a special hole located in the housing Fig 3.
5. Connect the power supply to a special cube inside the fixture. Fig 3.
6. Close the panel Fig 4
7. Install the fixture into the brackets

	HLA-060-180-4K	HLA-120-360-4K	HLA-150-480-4K
POWER SUPPLY	~230V / 50 Hz		
POWER	Max 20W	Max 40W	Max 50W

CZ PRACHOTĚSNÉ SVĚTIDLO LED HLA

POZOR !!!
PŘED MONTÁŽÍ ČI VÝMĚNOU ZÁŘIVKY SE UJISTĚTE , JESTLI JE ODPOJEN EL.PROUD !!!
POKUD SJ NEJSTE JISTI, OBRÁTE SE NA KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁRE

MONTÁŽNÍ POSTUP:

1. Otevřete a odstraňte panel podle obrázku 2.
2. Označit místo, kde bude namontováno svítidlo.
3. Vyvrtejte potřebné otvory a připevněte montážní držáky Obr 5
4. Proveďte napájecí kabely přes speciální otvor se nachází v svítidle podle obrázku 3.
5. Připojte napájení do svorkovnice uvnitř svítidla. Obrázek 3.
6. Zavřít panel Obrázek 2
7. Nainstalujte světlo v držácích.

	HLA-060-180-4K	HLA-120-360-4K	HLA-150-480-4K
NAPĚTÍ	~230V / 50 Hz		
VÝKON	Max 20W	Max 40W	Max 50W

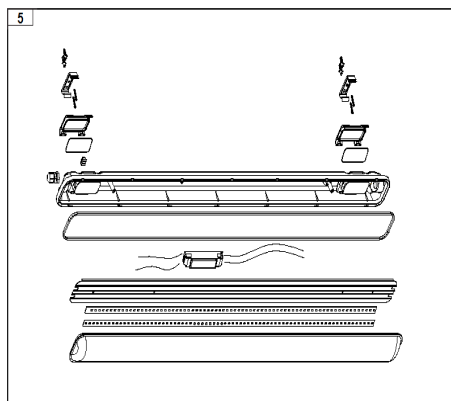
SK PRACHOTESNÉ SVIETIDLO LED HLA

POZOR !!!
PRED MONTÁŽOU SVIETIDLA JE TREBA SA UJISTIŤ , ČI JE ODPOJEN EL.PRÚD !!!
Рokіаľ сі не сте істý, обрáте са на кваліфікованého електрикára.

MONTÁŽNY POSTUP:

1. Otvorte a odstráňte panel podľa obrázku 2.
2. Označiť miesto, kde bude namontované svietidlo.
3. Vyvrťajte potrebné otvory a pripevnite montážne držiaky Obr 5
4. Vykonajte napájacie káble cez špeciálny otvor sa nachádza v svietidlami podľa obrázku 3.
5. Pripojte napájanie do svorkovnice vnútri svietidla. Obrázok 3.
6. Zatvoríť panel Obrázok 2
7. Nainštalujte svetlo v držákach.

	HLA-060-180-4K	HLA-120-360-4K	HLA-150-480-4K
NAPĚTIE	~230V / 50 Hz		
VÝKON	Max 20W	Max 40W	Max 50W

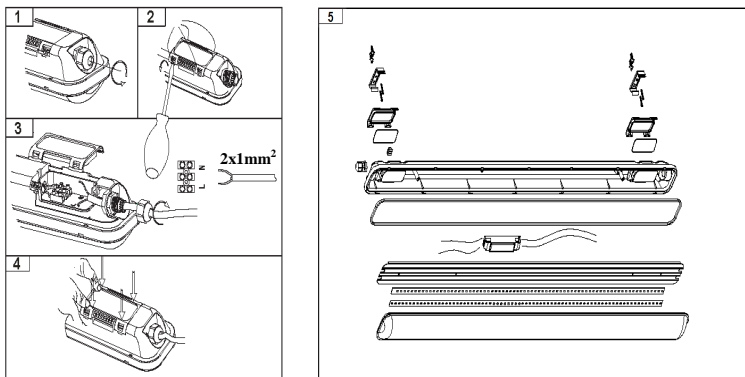


DĖMESIO !!!
PRIEŠ ATLIKDAMI MONTAŽĄ, ĮSITIKINKITE, KAD YRA IŠJUNGTA MAITINIMO ĮTAMPA !!!
VISUS MONTAVIMO DARBUS TURI ATLIKTI KVALIFIKUOTAS ELEKTRIKAS!

ŠVIESTUVO MONTAŽAS :

1. Nuimkite gaubtą.
2. Pažymėkite vietą, kur bus tvirtinamas šviestuvas.
3. Pragręžkite reikalingas skylutes.
5. Prakiškite kabelį per specialias įvares, esančias šviestuvo korpuse.
6. Prisukite šviestuvaž prie paviršiaus (sienos).
7. Prijunkite elektros laidus prie gnybtų, esančių šviestuvo korpuse.
8. Uždėkite panelę, tvirtinančią uždegimo įrangą ir uždarykite apsaugą.

	HLA-060-180-4K	HLA-120-360-4K	HLA-150-480-4K
NAPĀTIE		-230V / 50 Hz	
VĪKON	Max 20W	Max 40W	Max 50W



PL: Wyprodukowano po 13 sierpnia 2005. Nie wyrzucać do zwykłych odpadów elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność w sprężce niebezpiecznych dla środowiska substancji. Urządzenia te należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest w urzędach lokalnych jak i w siedzibie producenta.

EN: Produced after 13th August 2005. Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with Your Local Authority or retailer for recycling advice.
RU: 13 2005.

CZ: Vyrobeno po 13. srpna 2005. Nevyhazujte elektrické a elektronické odpady s komunálním odpadem, vzhledem k přítomnosti látek ohrožujících životní prostředí. Tato zařízení musí být předložena do sběrného místa pro recyklaci. Informaci o shromáždění odpadů je k dispozici u místních úřadů, stejně jako u výrobce.

LT: Produktas išleistas po 2005 m. rugpjūčio 13 d. Šis produktas negali būti išmestas su kitomis buitinėmis atliekomis. Prašome susisiekti su produkto pardavėju ar savivaldybės darbuotojais dėl informacijos, kur ir kaip priduoti neveikiantį prietaisą dėl antrinio perdarbavimo.

LV: Rafabots pēc 2005. gada 13. augusta. Elektroierīces neizmest kopā ar citiem atkritumiem. Lūdzam tās atbilstoši norādītajiem punktiem. Saņemiet arī vietu paņēmumu vai izplatītāju papildus informācijai.

DE: Gemäß europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.
 Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:
 Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts und Abfallgesetzes durchführt.
 Nicht betroffen sind den Altgeräten beigelegte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.



HLA "ALWIR"

PL INSTRUKCJA MONTAŻU
 RU ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА
 DE MONTAGEANLEITUNG
 EN MANUAL INSTRUCTION
 CZ MONTÁŽNÍ NÁVOD
 SK MONTÁŽNY NÁVOD
 LT MONTAŽO INSTRUKCIJA

BEMKO SP. Z O.O.
03-236 WARSZAWA
ul. ANNOPOL 21
Polska

www.bemko.eu

